

Louis PUJOL

FIALUTOS e FIUTAROLS

*A Mamai
Qu'a tant segat,*

*A Papai
Qu'a tant lhaurat,*

*Ande la miu pus grando
afecciou.*

A MODO DE PREFAÇO

Pla car amic,

*Ja que m'as demandat so que m'en pensabo, beni de me tourna lheji « Fialutos e
Fiutarols e me soun alegrat, un cop de mès, a nou sapié se chin t'ag dire.*

So que m'en pensi?

Non n'sè ga'!...

*Soun embalausit; è tengut plasé; tourni de Soustal, tourni de Cramilhos, è bist Jano, è
bist Janou, La Fangudo, Simplheto sustout e soun embescat, se bos que t'ag digo!*

*Alabets, dèicho-me, per aro. Te me cal pos demanda res. Nou me bengos pos despalha
le soumiadis que m'embriago. Soun encaro tout estrefèit per tant de causos ta poulidos
que dises tant aisidoment pramou que las as pintrados coumo soun e sense
trachamanteja.*

*E, diros pos?... La tiu cansou — ja qu'es pla bertat que n'es uno — sabes pos s'an a que
e s'an a qui me fa pensa.*

*A la miu joubentud, balent, a la primo toutjoun flourido que se despèrto dins l'èime de
cadun quand la brembièro se bouludo.*

*Pensi a Norino, la miu besino de Berdu, qu'abio belhèu quatre-bingts ans quand ièu
n'abio pos se que quatre. Aquelho fenno qu'èro sourdo e n'abio pos digus al mound, que
nou sabio ni lheji ni escriure, que parlabo pos un mot de frances e qu'èro pos jamès
anado pus abalh que Trascou, aquelho fenno se planho pos jamès de res, èro toutjoun
andel rire als pots e t'abio uno filou-soufio qu'un ramat de sapients i pouiron embeja.*

*Demourabon al mèmo oustal. Le siu lèit e le miu se toucabon gairebe e siron estadis
dins la mèmo crambo se i abio pos abut un chic de poustamat que las deisuspartissio.*

*Sensat, n'abion fèitos dos se qu'and'uno. E touto la nèit, la fenno tcharrabo touto soulo,
cresio pos que digus l'ausis' e te passabo en rebuïo toutos las gents que couneguio....*

*— Nou fasios jes tant le flambard, al debant d'èsse retretat. T'en brembos, quand te
dision Taulèlho?*

*Foutut embèfié d'espanhol; ès tu que m'as panat las sebos? Ja t'atraparè sense courre:
attend grapaud qu'apouchi 'n broc.... S'aturabo pos de touto la nèit e ièu, boulé ou nou
boulé, me calguèc escouta, uno doutseno d'ans, toutos aquelhos rasounados.*

*En prumièro, n'a bio 'n sadoulh e ensajègui de bira la 'squeno an'aquelho pared de
planchos que rasounabo mès qu'uno tambouro, pèi, cop de chics, prenguègui le plec de
la m'escouta, tout'n durmin, coumo se res nou èro e aprenguègui, atchi, quand nou siro
'stat se que per forse, un floc de mots de lengo nostro qu'auro pos ausit en lhoc pus.*

— O, tu, j'ac sabèm: andel lhougari de la fenno as fèit cent sauts, mès le que bol braga nh'in costo: ja t'atturaras tu tabes!

E, atal, duntro que sio joun... Eron pos pus dins un oustal, dins uno crambo, dins un lèit, èron deforo, sul caminòu ou a la fount, sus la plasso pleno de gents, èron pertout, demèst la bido que bibio e Norino, que se fasio las demandos e las respounsos, se passejabo dins un mound agradiu que se fargabo elho-mateich e jamès pus cap de teatre n'es estat ta pla perbezit d'escazensos beluguejantos out las bertats e las mentidos se fasion a l'estiro-pel!

Be m'en fa bremba causos, le tiu lhibre e t'ag acabaro pos pus.

— Fialutos e Fiutarols! Ah! Ja i as escasut le titre.

Poudio pos èsse pu manhac. E ja 's pla tout so que calio per fè reguinna la memorio.

La canhèro ja coutelhejo

Le bièlh sause pie de gatous!